



走进伊斯兰世界

辅助教材

ENCOUNTERING THE WORLD OF ISLAM

Supplemental Readers

编辑: Keith E. Swartley

以下各位参与了本书的编译工作，
在此特向他们表示衷心的感谢：

曾研; Linette; Charis Ng; Siew Huong Teong
Zhang Bei; 钟芥城; 马高山

Copyright © 2007 by Encountering the World of Islam

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without permission in writing from the publisher or translator, except in the case of brief quotations embodied in critical articles and reviews. We welcome your comments and questions.

Encountering the World of Islam
10 West Dry Creek Circle, Littleton CO 80120 USA
303.459.5400
303.459.5401 - Fax
mandarin@encounteringislam.com
www.encounteringislam.org



v1.4 Aug 2007

目录

I. 伊斯兰的扩展

| | | | |
|-----|--------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| | 伊斯兰的创立 | The Establishment of Islam | |
| R1 | 先知穆罕默德 | 1 | The Prophet Mohammed |
| | 伊斯兰的扩展 | The Expansion of Islam | |
| R2 | 十字军东征的噩梦 | 5 | The Terror of the Crusades |
| | 伊斯兰信仰 | Islamic Beliefs | |
| R3a | 伊斯兰价值观的基本观念 – 第一部分 | 11 | Basic Concepts of Islam, Part One |
| R3b | 伊斯兰价值观的基本观念 – 第二部分 | 19 | Basic Concepts of Islam, Part Two |

II. 伊斯兰的宗教与文化

| | | | |
|----|-----------------|---------------------------------------|--|
| | 当代穆斯林 | Contemporary Muslims | |
| R4 | 伊斯兰原教旨主义对宣教的影响 | 25 | Islamic Fundamentalism: Implications for Mission |
| | 穆斯林的日常生活 | The Everyday Life of Muslims | |
| R5 | 穆斯林的世界观 | 33 | Muslim Worldview |
| | 穆斯林的精神世界 | The Spiritual World of Muslims | |
| R6 | 灵界：空中的领域 | 37 | The Heavenly Realms: The Spiritual Places |

III. 基督教和伊斯兰

| | | | |
|-----|---------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| | 文化障碍 | Cultural Barriers | |
| R7a | 引向生命的生活方式 | 40 | A Lifestyle That Leads to Life |
| R7b | 本土化和社会团体 | 41 | Contextualization and Community |
| | 神学问题 | Theological Issues | |
| R8a | 耶稣是多么的有吸引力 | 45 | Jesus is So Attractive |
| R8b | 耶稣的被钉 | 47 | Jesus' Crucifixion |
| R8c | 不一样的旅程：伊斯兰的平安与福音的平安 | 49 | Two Journeys: Peace of Islam / Gospel |
| | 以往的宣教方式 | Past Approaches to Outreach | |
| R9a | 勇敢地见证 | 51 | Courage in Our Convictions |
| R9b | 改信基督的创伤 | 55 | The Trauma of Conversion |

IV. 我们对伊斯兰的回应

| | | | |
|--------|-----------------------|--|--|
| | 教会的建立和处境化 | Church Planting and Contextualization | |
| R10a | 通过织帐篷植堂 | 57 | Tentmaking That Leads To Church Planting |
| R10b | 植堂运动的障碍 | 59 | Obstacles to Church Planting Movements |
| R10c | 讲述触动人心的故事 | 60 | Telling Stories That Grip The Heart |
| R10d | 花是如何长大的？一个埃及妇女团契的个案研究 | 64 | How The Flower Grew |
| R10e | 穆斯林事工的主要模式 | 66 | The Major Model of Muslim Ministry |
| | 我们对伊斯兰的回应 | Our Response to Islam | |
| R11a-e | 见证的形式：我这样分享基督 | 71 | Forms of Witness: How I Share Christ |
| R11f | “我，作宣教士？”女性的角度 | 78 | “Me, be a missionary?” A Woman's Perspective |
| | 为穆斯林世界祈祷 | Prayer for the Islamic World | |
| R12a | 穆斯林说：“为什么我选择耶稣” | 81 | Muslims Speak: Why I Chose Jesus |
| R12b | 为穆斯林女性祷告 | 85 | Praying for Muslim Women |